

Số: 1706/CNTT5

Hà Nội, ngày 10 tháng 10 năm 2019

V/v: tập huấn phần mềm Thanh toán
điện tử liên ngân hàng

Kính gửi: Các thành viên Hệ thống Thanh toán điện tử liên ngân hàng

Triển khai Thông tư 37/2016/TT-NHNN quy định về việc Quản lý, vận hành và sử dụng hệ thống Thanh toán điện tử liên ngân hàng sẽ có hiệu lực vào ngày 01/11/2019, Cục Công nghệ thông tin phối hợp với Công ty Cổ phần Tập đoàn HIPT tổ chức các khóa tập huấn hướng dẫn sử dụng phần mềm CITAD tại Hà Nội và Tp. Hồ Chí Minh, chi tiết như sau:

1. Nội dung (chương trình đào tạo đính kèm):

- Giới thiệu tổng quan hệ thống mới, Một số tính năng, dịch vụ mới.
- Chương trình xử lý giao dịch TAD_WEB
- Chương trình truyền nhận TAD_COMM.
- Hướng dẫn cài đặt phiên bản mới, Hướng dẫn thực hành.
- Trao đổi – Giải đáp, Thông tin liên lạc, hỗ trợ.

2. Thành phần:

- 01 cán bộ nghiệp vụ vận hành, 01 cán bộ tin học.

3. Thời gian và địa điểm (danh sách đào tạo đính kèm)

Lớp	Thời gian		Địa điểm
	Từ ngày	Đến ngày	
02	21/10/2019	22/10/2019	Phòng T2, tầng 4, tòa nhà 29T2 đường Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
03	23/10/2019	24/10/2019	Phòng T2, tầng 4, tòa nhà 29T2 đường Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
05	21/10/2019	22/10/2019	Phòng A1.3; Tầng trệt; Khu nhà A - Trường Cán bộ quản lý Nông nghiệp và PTNT II - số 45 Đinh Tiên Hoàng,

			phường Bến Nghé, quận I, TP. HCM
06	23/10/2019	24/10/2019	Phòng A1.3; Tầng trệt; Khu nhà A - Trường Cán bộ quản lý Nông nghiệp và PTNT II - số 45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận I, TP. HCM

4. Chi phí ăn ở, đi lại do đơn vị cử cán bộ đi đào tạo thanh toán theo quy định hiện hành

Đề nghị Quý đơn vị cử cán bộ tham gia đào tạo theo thời gian và địa điểm trên. *HA*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Chi cục CNTT tại Tp HCM (để phối hợp);
- Công ty HIPT (để phối hợp);
- Lưu Ban QLDA.

Đính kèm:

- Chương trình đào tạo TTĐTTLNH CITAD 2019
- Danh sách đào tạo TTLĐTINH 2019

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Đoàn Thanh Hải

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM
CỤC CÔNG NGHỆ THÔNG TIN

CHƯƠNG TRÌNH TẬP HUẤN TTĐTLNH CITAD 2019

Chương trình ngày 1

<i>Chương trình buổi sáng</i>		
08:00 – 08:30	- Đăng ký học viên. - Ký nhận tài liệu. - Nhận đĩa CD chương trình phiên bản mới.	HIPT ITDB
08:30 – 08:45	Khai mạc lớp tập huấn.	Lãnh đạo ITDB
08:45 – 09:45	Giới thiệu tổng quan nghiệp vụ Hệ thống Thanh toán Liên ngân hàng và các sửa đổi, bổ sung.	ITDB
09:45 – 10:00	Nghỉ giải lao.	
10:00 – 11:30	Sử dụng chương trình TAD_WEB: - Hướng dẫn quy trình xử lý giao dịch đi đối với các loại giao dịch nội/ ngoại tệ. - Hướng dẫn quy trình xử lý giao dịch đến đối với các loại giao dịch nội/ ngoại tệ. - Hướng dẫn nhập giao dịch có thông tin thu NSNN; Giao dịch TPCP đối với giao dịch nội/ ngoại tệ.	HIPT
<i>Chương trình buổi chiều</i>		
13:30 – 14:45	Sử dụng chương trình TAD_WEB (tiếp theo) - Hướng dẫn quy trình xử lý sai sót đối với các loại giao dịch nội/ ngoại tệ. - Hướng dẫn quy trình đối chiếu, báo cáo số liệu cuối ngày đối với các loại giao dịch nội/ ngoại tệ.	HIPT
14:45 – 15:00	Nghỉ giải lao	
15:15 – 16:30	Sử dụng chương trình TAD_COM. - Gửi - Nhận giao dịch trong ngày - Sao lưu - Phục hồi dữ liệu - Yêu cầu nhận lại dữ liệu - Nhận lại dữ liệu từ điển	HIPT ITDB

Chương trình ngày 2

<i>Chương trình buổi sáng</i>		
08:00 – 08:30	Cài đặt chương trình: - Hướng dẫn cài đặt phần mềm CITAD. - Hướng dẫn cài đặt, thực hành sử dụng phần mềm CITAD.	HIPT
08:30 – 09:45	Thực hành cài đặt chương trình: - Cài đặt cài đặt phần mềm CITAD theo kịch bản. - Thực hành sử dụng phần mềm CITAD theo kịch bản.	HIPT
09:45 – 10:00	Nghỉ giải lao.	
10:00 – 11:30	Thực hành sử dụng chương trình TAD_WEB theo kịch bản: - Sử dụng chương trình, xử lý giao dịch theo quy trình quy trình xử lý các loại giao dịch đi. - Sử dụng chương trình, xử lý giao dịch theo quy trình quy trình xử lý các loại giao dịch đến. Sử dụng chương trình TAD_COM. - Gửi - Nhận giao dịch trong ngày - Sao lưu - Phục hồi dữ liệu - Yêu cầu nhận lại dữ liệu - nhận lại dữ liệu từ điển	HIPT
<i>Chương trình buổi chiều</i>		
13:30 – 14:45	Thực hành sử dụng chương trình TAD_WEB (tiếp theo) - Sử dụng chương trình, xử lý giao dịch theo quy trình quy trình xử lý các loại giao dịch đi. - Sử dụng chương trình, xử lý giao dịch theo quy trình quy trình xử lý các loại giao dịch đến. Sử dụng chương trình TAD_COM. - Gửi - Nhận giao dịch trong ngày - Sao lưu - Phục hồi dữ liệu - Yêu cầu nhận lại dữ liệu - nhận lại dữ liệu từ điển	HIPT
14:45 – 15:00	Nghỉ giải lao	
15:15 – 16:30	- Trao đổi & giải đáp thắc mắc. - Bế mạc lớp học.	HIPT ITDB

DANH SÁCH TẬP HUẤN
PHẦN MỀM THANH TOÁN ĐIỆN TỬ LIÊN NGÂN HÀNG
PHIÊN BẢN CITAD 5.0.0.1.0.0

Lớp 01 (khu vực Miền Bắc) từ ngày 17 đến ngày 18/10/2019 (Mỗi Đơn vị 01 người)

Địa Điểm: Phòng T2, tầng 4, tòa nhà 29T2 đường Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội

STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN ĐƠN VỊ
1	01101014	NHNN Sở giao dịch
2	01101100	NHNN CN TP Hà Nội
3	11101001	NHNN CN tỉnh Điện Biên
4	12101001	NHNN CN tỉnh Lai Châu
5	14101001	NHNN CN tỉnh Sơn La
6	17101001	NHNN CN tỉnh Hoà Bình
7	19101005	NHNN CN tỉnh Thái Nguyên
8	24101001	NHNN CN tỉnh Bắc Giang
9	25101001	NHNN CN tỉnh Phú Thọ
10	26101001	NHNN CN tỉnh Vĩnh Phúc
11	27101001	NHNN CN tỉnh Bắc Ninh
12	33101001	NHNN CN tỉnh Hưng Yên
13	35101001	NHNN CN tỉnh Hà Nam
14	37101001	NHNN CN tỉnh Ninh Bình
15	38101001	NHNN CN tỉnh Thanh Hoá
16	40101001	NHNN CN tỉnh Nghệ An
17	42101001	NHNN CN tỉnh Hà Tĩnh
18	02101001	NHNN CN tỉnh Hà Giang
19	04101001	NHNN CN tỉnh Cao Bằng
20	06101001	NHNN CN tỉnh Bắc Kạn

21	08101001	NHNN CN tỉnh Tuyên Quang
22	10101001	NHNN CN tỉnh Lào Cai
23	15101001	NHNN CN tỉnh Yên Bái
24	20101001	NHNN CN tỉnh Lạng Sơn
25	22101001	NHNN CN tỉnh Quảng Ninh
26	30101001	NHNN Tỉnh Hải Dương
27	31101001	NHNN CN TP Hải Phòng
28	34101001	NHNN CN tỉnh Thái Bình
29	36101001	NHNN CN tỉnh Nam Định
30	44101001	NHNN CN tỉnh Quảng Bình
31	45101001	NHNN CN tỉnh Quảng Trị
32	46101001	NHNN CN Thừa thiên Huế

Lớp 02 (khu vực Miền Bắc) - từ ngày 21 đến ngày 22/10/2019 (Mỗi Đơn vị 02 người)

Địa Điểm: Phòng T2, tầng 4, tòa nhà 29T2 đường Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội

STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN ĐƠN VỊ
1	01201001	NH TMCP Công thương Việt Nam
2	01202001	NH TMCP Đầu Tư và Phát triển Việt Nam
3	01203001	NHTMCP Ngoại Thương Việt Nam
4	01204001	NH No&& Việt Nam Hội sở chính
5	01207001	NH Chính sách xã hội Sở Giao dịch
6	01208001	NHPT VN Hội sở chính
7	01302001	NHTMCP Hàng hải Trụ sở chính
8	01309001	NH Việt Nam Thịnh Vượng HSC
9	01310001	NHTMCP Kỹ Thương Việt Nam Hội sở chính
10	01311001	NH TMCP Quan doi Hà Nội
11	01313007	NHTMCP Bắc Á CN Kim Liên
12	01317001	NH TMCP Dong Nam A HSC - Hà Nội
13	01319001	NH TM TNHH MTV Đại Dương CN Hà Nội
14	01320001	NHTM TNHH MTV Dầu khí Toàn Cầu Hội Sở Chính
15	01341001	NHTMCP Xang dau Petrolimex CN Hà Nội
16	01348002	NHTMCP Sai Gon Hà Nội HSC
17	01352002	NH TMCP Quốc Dân Hội sở chính
18	01355002	Ngân hàng TMCP Việt Á Hội sở chính
19	01357001	NHTMCP Bưu điện Liên Việt CN Hà Nội
20	01358001	NH TMCP Tien Phong Hội sở chính
21	01359001	NH TMCP Bảo Việt Hội sở chính
22	01360002	NHTMCP Đại chúng Việt Nam HSC
23	01401001	NAPAS Hà Nội

Lớp 03 (khu vực Miền Bắc) - từ ngày 23 đến ngày 24/10/2019 (Mỗi Đơn vị 02 người)

Địa Điểm: Phòng T2, tầng 4, tòa nhà 29T2 đường Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội

STT	STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN
1	01501001	NH TNHH MTV Public Việt Nam Hội sở chính	
2	01505001	NH liên doanh Việt Nga Hà Nội	
3	01602002	Ngân hàng TNHH MTV ANZ Việt Nam Hội sở	
4	01604002	NH TNHH Standard Chartered Việt Nam Hội sở chính	
5	01605001	CITI BANK Hà Nội	
6	01608001	First Commercial Bank CN Hà Nội	
7	01609001	MAY BANK Hà Nội	
8	01613001	MIZUHO BANK Hà Nội	
9	01626001	Ngân hàng KEB HANA CN Hà Nội	
10	01636001	SMB Corporation Hà Nội	
11	01638001	Ngân hàng ĐT&& Campuchia CN Hà Nội	
12	01642001	Ngân hàng Taipei Fubon CN Hà Nội	
13	01649001	ICB of China CN Hà Nội	
14	01652001	NH Công nghiệp Hàn Quốc CN Hà Nội	
15	01653001	Ngân hàng MUFG Bank, Ltd CN Hà Nội	
16	01657001	Ngân hàng BNP Paribas CN Hà Nội	
17	01661001	Ngân hàng TNHH MTV CIMB Việt Nam	
18	01662001	Ngân hàng Nong Hyup CN Hà Nội	
19	01663001	Ngân hàng Woori Việt Nam	
20	01664001	Ngân hàng Agricultural Bank of China Limited Chi nhánh Hà Nội	
21	01666001	Ngân hàng Kookmin Chi nhánh Hà Nội	
22	01701035	Cục Kế toán Nhà nước Kho bạc Nhà nước TW	
23	01901001	Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam Hội sở chính	

Lớp 01 (khu vực Miền Nam) - từ ngày 17 đến ngày 18/10/2019 (Mỗi Đơn vị 01 người)
 Địa điểm: Phòng A1.3; Tầng trệt; Khu nhà A -Trường Cán bộ quản lý Nông nghiệp và
 PTNT II - số 45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận I, TP. HCM

STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN ĐƠN VỊ
1	58101001	NHNN CN tỉnh Ninh Thuận
2	60101001	NHNN CN tỉnh Bình Thuận
3	66101001	NHNN CN tỉnh Daklak
4	67101001	NHNN CN tỉnh Dak Nông
5	68101001	NHNN CN tỉnh Lâm Đồng
6	70101001	NHNN CN tỉnh Bình Phước
7	72101001	NHNN CN tỉnh Tây Ninh
8	74101001	NHNN CN Tỉnh Bình Dương
9	75101001	NHNN CN tỉnh Đồng Nai
10	77101001	NHNN CN Bà Rịa - Vũng Tàu
11	79101100	NHNN Chi nhánh TP Hồ Chí Minh
12	80101001	NHNN CN tỉnh Long An
13	82101001	NHNN CN tỉnh Tiền Giang
14	83101001	NHNN CN tỉnh Bến Tre
15	48101001	NHNN CN TP Đà Nẵng
16	49101001	NHNN CN Tỉnh Quảng Nam
17	51101001	NHNN CN tỉnh Quảng Ngãi
18	52101001	NHNN CN tỉnh Bình Định
19	54101001	NHNN CN tỉnh Phú Yên
20	56101001	NHNN CN tỉnh Khánh Hòa
21	62101001	NHNN CN tỉnh Kon Tum
22	64101001	NHNN CN tỉnh Gia Lai
23	84101001	NHNN CN tỉnh Trà Vinh
24	86101001	NHNN CN tỉnh Vĩnh Long
25	87101001	NHNN CN tỉnh Đồng Tháp
26	89101001	NHNN CN tỉnh An Giang
27	91101001	NHNN CN tỉnh Kiên Giang
28	92101001	NHNN CN TP Cần Thơ
29	93101001	NHNN CN tỉnh Hậu Giang
30	94101001	NHNN CN tỉnh Sóc Trăng
31	95101001	NHNN CN tỉnh Bạc Liêu
32	96101001	NHNN CN tỉnh Cà Mau

Lớp 02 (khu vực Miền Nam) - từ ngày 21 đến ngày 22/10/2019 (Mỗi Đơn vị 02 người)

Địa điểm: Phòng A1.3; Tầng trệt; Khu nhà A -Trường Cán bộ quản lý Nông nghiệp và PTNT II - số 45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận I, TP. HCM.

STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN ĐƠN VỊ
1	74655001	Ngân hàng Taipei Fubon CN Bình Dương
2	75606001	NH The Shanghai Commercial Savings CN Đồng Nai
3	75658001	NH TNHH E.SUN CN Đồng Nai
4	79303001	NHTMCP Sai Gon Thuong Tin Hội sở chính
5	79304001	NH TMCP Dong a HCM
6	79305001	NH Eximbank Hội sở
7	79306001	NHTMCP Nam a HCM
8	79307001	NH TMCP a Chau HCM
9	79308001	NHTMCP Sai gon cong thuong HCM
10	79314013	NH TMCP Quốc tế Việt Nam Hội sở chính
11	79321001	NHTMCP Phát triển TP Hồ Chí Minh Hội sở chính
12	79323001	NHTMCP An Binh TP HCM
13	79327001	NHTMCP Bản Việt Hội sở chính
14	79333001	NHTMCP Phương Đông HCM
15	79334001	NH TMCP Sài Gòn TP HCM
16	79356001	NH Việt Nam Thương tín CN TP HCM
17	79502001	Indovina Bank HCM
18	79600001	NH The Siam Commercial Bank Public CN TP Hồ Chí Minh
19	79601001	NH BPCEIOM CN TP HCM
20	79603001	Ngân hàng Hong Leong Việt Nam Hội sở chính
21	79611001	China Construction Bank Corporation CN TP HCM
22	79612001	BANGKOK BANK TP HCM
23	79614001	BNP-PARIBAS TP HCM
24	79615001	Bank of Communications CN TP Hồ Chí Minh

25	79616001	NH TNHH Shinhan Việt Nam Hội sở chính
26	79617001	NH TNHH Một thành viên HSBC Việt Nam

Lớp 03 (khu vực Miền Nam) - từ ngày 23 đến ngày 24/10/2019 (Mỗi Đơn vị 02 người)

Địa điểm: Phòng A1.3; Tầng trệt; Khu nhà A -Trường Cán bộ quản lý Nông nghiệp và PTNT II - số 45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận I, TP. HCM.

STT	MÃ ĐƠN VỊ	TÊN ĐƠN VỊ
1	79619001	DEUTSCHE BANK TP HCM
2	79620001	BANK OF CHINA (Hong Kong) Limited Hồ Chí Minh City Branch
3	79622001	Ngân hàng MUFG Bank,Ltd CN TP HCM
4	79623001	Mega ICBC TP HCM
5	79625001	Oversea - Chinese banking TP HCM
6	79627001	Ngân hàng The Chase Manhattan Bank CN TP HCM
7	79629001	Ngân hàng TNHH CTBC CN TP Hồ Chí Minh
8	79630001	First Commercial Bank CN TP Hồ Chí Minh
9	79631001	Ngân hàng Kookmin CN TP Hồ Chí Minh
10	79632001	Ngân hàng SinoPac CN TP HCM
11	79635001	Malayan Banking Berhad TP HCM
12	79636001	Sumitomo Mitsui Banking Corpor TP HCM
13	79639001	Mizuho Bank TP Hồ Chí Minh
14	79640001	Hua Nan Commercial Bank TP HCM
15	79641001	Industrial Bank of Korea TP HCM
16	79648001	NH ĐT&& Campuchia CN TP Hồ Chí Minh
17	79650001	Ngân hàng DBS Bank Ltd CN TP Hồ Chí Minh
18	79651001	Ngân hàng thương mại Taipei Fubon CN TP Hồ Chí Minh
19	79654001	Ngân hàng Citibank CN TP Hồ Chí Minh
20	79656001	Ngân hàng KEB Hana CN TP Hồ Chí Minh

21	79659001	Bank of India CN TP Hồ Chí Minh
22	79660001	Ngân hàng Busan CN TP Hồ Chí Minh
23	79665001	Ngân hàng TNHH MTV United Overseas Bank Việt Nam
24	80339001	NHTM TNHH MTV Xây dựng VN Hội sở chính
25	91353001	Ngân hàng TMCP Kiên Long Hội sở